

## Tłumaczenie deklaracji zgodności

Opis produktu                      Rozłączniki bezpiecznikowe, NEOZED, SR60, 5SG7230

Aksesoria 5SH552

Producent                          Siemens AG

Adres                                 Siemensstr. 10, 93055 Regensburg

Deklarujemy z całą odpowiedzialnością, że określone wyżej produkty są zgodne z następującymi europejskimi dyrektywami:

2014/35/EU                      Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia.

2011/65/EU                      Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Zgodność z dyrektywami została potwierdzona przez spełnienie następujących norm:

Norma	Rok	Norma	Rok
EN 60947-1	2007	EN 60947-3/A2	2015
EN 60947-1/A2	2014	EN 60947-5-1	2004
EN 60947-3	2009	EN 60947-5-1/A1	2009

Warszawa, 16.06.2023

Miejsce i data sporządzenia oryginału

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazanymi dyrektywami, lecz nie oznacza gwarancji jakości lub trwałości.

Przetłumaczył:

W załączniku dołączono oryginalną deklarację zgodności w językach angielskim i niemieckim.

## EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. 20284C / PI FU

Produktbezeichnung: Reiter-Lasttrennschalter mit Sicherung, NEOZED, SR60, 5SG7 230;  
Zubehör 5SH552. ....  
*Product identification* Bus-mounting switch disconnecter with fuse, NEOZED, SR60, 5SG7 230  
Accessories 5SH552. ....  
Hersteller: Siemens AG .....  
*Manufacturer* Business Unit Low Voltage & Products (EM LP).....  
Anschrift: Siemensstr. 10 .....  
*Address* D-93055 Regensburg.....

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

**Niederspannungsrichtlinie:**

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

**Low Voltage Directive:**

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

**RoHS-Richtlinie:**

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

**RoHS Directive:**

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110


Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.


*Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the Annex, which is an integral part of this declaration of conformity.*

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg 20.03.2019  
Ort / place Datum der Ausstellung / Date of issue

Dr. Klaus Orth   
Name / name Unterschrift / signature

Achim Gerber   
Name / name Unterschrift / signature

Research & Development  
Funktion / function

Quality Mangement  
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

## Anhang 1 / Annex 1 zur EU-Konformitätserklärung / to EU Declaration of Conformity Nr. / No. 20284C / PI FU

Produktbezeichnung: Reiter-Lasttrennschalter mit Sicherung, NEOZED, SR60, 5SG7 230  
 Zubehör 5SH552. ....  
 Product identification NEOZED bus-mounting switch disconnecter with fuse, NEOZED, SR60, 5SG7 230  
 Accessories 5SH552. ....

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den  
 Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird  
 nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen /  
 Vorschriften:

*The conformity of the product described above with the  
 provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by  
 compliance with the following standards / regulations:*

**Harmonisierte Normen / Harmonised standards:**

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
<b>LVD</b>			
EN 60947-1 .....	2007 .....	EN 60947-5-1 .....	2004 .....
EN 60947-1/A2 .....	2014 .....	EN 60947-5-1/A1 .....	2009 .....
EN 60947-3 .....	2009 .....	.....	.....
EN 60947-3/A2 .....	2015 .....	.....	.....
<b>RoHS</b>			
EN 50581 .....	2012 .....	.....	.....

**Sonstige technische Normen, Spezifikationen / other technical standards, specifications:**

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

**Anhang 2 / Annex 2**

zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity  
Nr. / No. 20284C / PI FU

Bestellnummer Order Number	IN	
5SG7 230	63A	
5SH5525		
5SH5526		
5SH5527		